

Gonzalo de Berceo (¿1195?-¿1253-1260?)

El parto maravilloso

- 431 De un otro miraclo vos queremos contar
 que cuntió otro tiempo en un puerto de mar;
 estonz lo entendredes e podredes jurar
 la virtud de María que es cada logar.
- 432 Entendredes en ello cómo es la Gloriosa,
 en mar e en terreno, por todo poderosa,
 cómo vale aína, ca non es perezosa,
 e nunca trovó homne madre tan piadosa.
- 433 Cerca una marisma, Tumba era clamada,
 faciése una isla cabo la orellada;
 facié la mar por ella esida e tornada,
 dos veces en el día o tres a la vegada.
- 434 Bien dentro enna isla, de las ondas cerquiella,
 de Sant Miguel era, habié una capiella;
 cuntién grandes virtutes siempre en esa ciella,
 mas era la entrada un poco asperiella.
- 435 Cuando querié el mar contra fuera esir,
 isié a fiera priesa, non se sabié sofrir;
 homne maguer ligero no li podrié foír,
 si ante non isiese, y habrié a perir.
- 436 El día de la festa del arcángel precioso,
 era el mar más quedo, yacié más espacioso,
 udié el pueblo misa non a son vagaroso,
 fuyén luego a salvo a corso presuroso.
- 437 Un día por ventura, con la otra mesnada,
 metióse una femna flaquiella e preñada,
 non podió aguardarse tan bien a la tornada,
 tóvose por repisa porque era entrada.

- 438 Las ondas vinién cerca, las gentes alongadas,
 habié con el desarraro las piernas embargadas;
 las compañías non eran de valerli osadas,
 en poquiello de término yacién muchas jornadas.
- 439 Cuand ál non podién las gentes con ardura,
 «¡Válasli Sancta María!» dicién a grant presura;
 la preñada mesquina, cargada de rencura,
 fincó entre las ondas en fiera angostura.
- 440 Los que eran esidos, como non vedién nada,
 cuidaban bien sin dubda que era enfogada;
 dicién: «Esta mesquina fue desaventurada,
 sos pecados toviéronli una mala celada.»
- 441 Ellos esto diciendo, encogiósse la mar,
 en poco de ratiello tornó en su logar;
 quísolis don Cristo grant miraclo demostrar,
 por ond de la su Madre hobiesen qué hablar.
- 442 Ellos, que se querién todos ir su carrera,
 estendieron los ojos cataron a la glera,
 vidieron que vinié una mugier señera,
 con so fijo en brazos en contra la ribera.
- 443 Ficiéronse las gentes todas maravilladas,
 tenién que fantasía las habié engañadas;
 pero a poca d' hora fueron certifgadas,
 rendién gracias a Cristo todas manos alzadas.
- 444 Disieron: «Decit, dueña, por Dios e caridat,
 por Dios vos conjuramos, decitnos la verdat;
 decitnos de la cosa toda certenedat,
 e cómo vos librastes de vuestra empreñedat.
- 445 Por Dios avino esto, en ello non dubdamos,
 e por Sancta María a la que nos rogamos,
 e por Sant Miguel en cuya voz andamos,
 es esti miraclo bien que lo escribamos.»
- 446 «Oíd -dijo la dueña- la mi buena compañía,

- creo que non udiestes nunca mejor hazaña;
 será bien retraída pro la tierra estraña
 en Grecia e en África e en toda España.
- 447 Cuando vidi que de muert estorcer non podía,
 que de las fieras ondas circundada sedía,
 comendéme a Cristo e a Sancta María,
 ca pora mí consejo otro non entendía.
- 448 Yo en esto estando, vino Sancta María,
 cubrióme con la manga de la su almejía;
 non sentí nul periglo más que cuando dormía,
 si yoguiese en vano más leida non sería.
- 449 Sin cuita e sin pena, sin ninguna dolor,
 parí esti fijuelo, ¡grado al Criador!
 Hobi buena madrina, non podrie mejor,
 fizo misericordia sobre mí, pecador.
- 450 Fizo en mí grant gracia, non una ca doblada,
 si por ella non fuese, serie enfogada,
 valiome en el parto, si non, sería dañada,
 nunca mugier non hobo madrina tan honrada.
- 451 Así fo mi hacienda como yo vos predigo,
 fizo Sancta María grant pñadat comigo,
 onde todos debemos prender ende castigo,
 pregarla que nos libre del mortal enemigo.»
- 452 Hobieron del miraclo todos grant alegría,
 rendieron a Dios gracias e a Sancta María,
 ficieron un buen cántico toda la confradía,
 podriélo en la glesia cantar la clerecía:
- 453 Cristo, señor e padre, del mundo redentor,
 que por salvar el mundo sofrist muert e dolor,
 tú seas beneíto ca eres buen señor,
 nunca te priso asco de homne pecador.
- 454 Tú librest a Jonás del vientre del pescado,
 que lo tovo tres días en el vientre cerrado,
 non priso lisióon ca fue de ti guardado,

- el milagru vieju oï es renovado.
- 455 Fijos de Israël cuando la mar pasaron,
que por tu mandamiento tras Moisés guïaron,
yaciendo so las ondas nul dañu non tomaron,
mas los persecutores todos se enfogaron.
- 456 Los antiguos miraclos, preciosos e honrados,
por ojo los vemos agora renovados;
Señor, los tos amigos en el mar fallan vados,
a los otros en seco los troban enfogados.
- 457 Señor, la tu potentia, grant e maravillosa,
ésa salvó a Peidro enna mar periglosa;
Señor, que encarnesti enna Virgo gloriosa,
en ti sólo fiamos ca non en otra cosa.
- 458 Señor, benedicta sea la tu virtut sagrada,
benedicta la tu Madre, reina coronada,
tú seas bendicto, ella sea laudada,
Señor, hobist en ella benedicta posada.
- 459 Señor, que sin fin eres e sin empezamiento,
en cuya mano yacen los mares e el viento,
dena tu bendición dar en esti conviento,
que laudarte podamos todos de un taliento.
- 460 Varones e mugieres, cuantos aquí estamos,
todos en ti creemos, e a ti adoramos,
a ti e a tu Madre todos glorificamos,
cantemos en tu nomne el «Te Deüm laudamus».

Milagros de Nuestra Señora
Gonzalo de Berceo